

OFICINA CONSULAR DE CUBA EN SUIZA Y LIECHTENSTEIN

Gesellschaftsstrasse 8, 3012 Berna

Horario de atención: 9:00am a 12:00m,
lunes, martes, jueves y viernes

TRANSCRIPCION DE NACIMIENTO

La transcripción del nacimiento en el Consulado de Cuba de un ciudadano nacido en el exterior, hijo(a) de padre y/o madre cubanos, es un procedimiento que permite que en nuestro país se reconozca a efectos legales el vínculo parental. Esto no significa que se obtiene la ciudadanía cubana: la persona sigue considerándose ciudadano extranjero, pero hijo de uno o ambos padres cubanos. Es el paso inicial en procesos como la obtención de ciudadanía, la sucesión de herederos, solicitud de visados familiares, entre otros.

Aclaremos que este trámite solo se puede realizar desde nuestra oficina consular y solo se practica a los nacidos en Suiza y el Principado de Liechtenstein, lo que implica que no se pueda realizar el trámite directamente en Cuba. Es recomendable realizarlo en edades tempranas porque la transcripción solo se puede hacer en el Consulado de Cuba, que atiende la región donde ocurrió el nacimiento.

En caso de haber cumplido la mayoría de edad, se podrá realizar la transcripción del acto cumpliendo con las condiciones explicadas anteriormente, lo único que cambiaría es que la solicitud sería a título personal, y no necesita el consentimiento o la participación de los padres.

En el caso de los menores de edad, solo basta la asistencia de uno de los padres para la realización del acto, en caso de que ambos sean ciudadanos cubanos. En caso de que solo uno de los padres sea cubano es indispensable la asistencia de este al acto de registro.

Para la solicitud se debe presentar:

1. Copias de los certificados de nacimiento de ambos padres
2. Original del certificado de nacimiento del menor, legalizado por la Cancillería de Estado del cantón. (Recomendamos que se solicite antes las autoridades locales certificado de nacimiento internacional, el cual está además en español)
3. Formulario de solicitud
4. Fotocopia de los pasaportes de los padres y del menor

Legalización del acta de nacimiento: 198.00 CHF

Transcripción de nacimiento: libre de pago



<http://misiones.minrex.gob.cu/es/suiza/servicios-consulares>



consulcuba@bluewin.ch; embacuba.berna@bluewin.ch



031-302-21-11 o 12



[@ConsulCubaSuiza](https://twitter.com/ConsulCubaSuiza)



[@ConsuladoCubaEnSuiza](https://www.facebook.com/ConsuladoCubaEnSuiza)

SOLICITUD DE TRANSCRIPCION DE NACIMIENTO

Sr. Cónsul de Cuba
Consulado de Cuba
Berna, Suiza

Fecha: Día ___ Mes ___ Año _____

Quien comparece _____, Ciudadano(a)_____ con pasaporte corriente N°: _____, ruego a usted realizar la Transcripción de Nacimiento de mi hijo(a), y para cumplimentar los requerimientos exigidos por la Ley del Registro del Estado Civil, además, de adjuntar la Certificación de Nacimiento expedida por el Registro Civil de este país, **bajo juramento**, declaro los particulares y datos siguientes:

DATOS DE LA INSCRIPCION

Niño(a)

Nombres:

Sexo:

Primer apellido:

Segundo apellido:

Fecha de nacimiento: Hora: a.m ---- p.m. -----

Lugar de nacimiento:

Referencia territorial del Registro Civil:

Referencia registral del país: Tomo----- Folio----- No. de asiento-----

Nombres y apellidos del menor en el país de nacimiento:

Padre

Nombres:

Primer apellido:

Segundo apellido:

Ciudadanía:

Lugar de nacimiento:

No. de pasaporte:

Domicilio:

Madre

Nombres:

Primer apellido:

Segundo apellido:

Ciudadanía:

Lugar de nacimiento:

No. de pasaporte:

Domicilio:

Nombres y apellidos de los abuelos paternos:

Nombres y apellidos de los abuelos maternos:

Firma de ambos padres:

Observaciones:

Firma del (los) solicitante(s):

Firma del funcionario Consular
Cuño de la Oficina Consular